

# DISCOBÉLIX



Interdit aux femmes enceintes.  
*Prohibited for pregnant women.*



Interdit aux personnes récemment hospitalisées.  
*Prohibited for visitors who have recently had surgery or been hospitalised.*



Interdit aux personnes cardiaques.  
*Prohibited for visitors with pacemakers, heart problems or high blood pressure.*



Déconseillé aux personnes ayant des problèmes de dos et de cou.  
*Unsuitable for visitors with back or neck problems.*



Interdiction de se pencher, de sortir les bras et les jambes.  
*Leaning out of the train is prohibited. Your hands, arms, feet and legs must remain inside the train at all times.*



Interdiction de se lever.  
*Standing up in the train is prohibited.*



Objets pouvant s'envoler (téléphone, clefs, casquette, bonnet, écharpe, lunettes, pièces de monnaie).  
*No loose objects allowed on the ride (phone, keys, caps, hats, scarfs, glasses, coins).*



Risque de secousses violentes.  
*This ride features some major bumps and jolts.*



Se tenir aux barres de maintien.  
*Please hold on to the handrails.*



Maintenir votre dos contre le siège.  
*Keep your back against the seat.*



Écharpes et accessoires de tête interdits.  
*It is forbidden to wear scarves and head accessories on the attraction.*



Pour votre sécurité, photos et vidéos interdites à bord de l'attraction.  
*For your safety, photos or videos cannot be taken on board the attraction.*



Interdiction de fumer et de vapoter.  
*No smoking or vaping.*



Interdiction de manger et de boire.  
*Eating and drinking are prohibited.*



Tenue correcte exigée.  
*Appropriate clothing is required.*



Transfert obligatoire du fauteuil à l'embarcation, la personne à mobilité réduite doit pouvoir marcher accompagnée.  
*The person with reduced mobility must be able to walk accompanied from their wheelchair to the boarding area.*



Interdit aux personnes en état d'ébriété et sous l'emprise de stupéfiants.  
*No persons under the influence of alcohol or drugs will be allowed to board the attraction.*

## TAILLE / HEIGHT

**Interdit**  
**- 1,20 m**

Si vos enfants n'ont pas la taille requise, vous pouvez faire les attractions chacun votre tour sans reprendre la file d'attente. Adressez-vous à l'opérateur.

**Prohibited**  
**- 1.20 m**

If your children don't measure the required height, you can go on the rides with each child separately, without queuing a second time. Please speak to the operator.

**AVANT DE VOUS ENGAGER DANS LA FILE D'ATTENTE, MERCI DE CONFIER À VOS PROCHES SACS, CASQUETTES, APPAREILS PHOTOS...  
PLEASE ENTRUST YOUR BELONGINGS (BAGS, HATS AND CAMERAS) TO MEMBERS OF YOUR GROUP BEFORE JOINING THE QUEUE.**

**MERCI DE RESPECTER LES CONSIGNES DONNÉES PAR LES OPÉRATEURS.  
PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTIONS GIVEN TO YOU BY THE OPERATOR.**

**SI VOUS QUITTEZ LA FILE D'ATTENTE, VOUS DEVREZ LA REPRENDRE AU DÉBUT.  
IF YOU LEAVE THE QUEUE, YOU MUST GO TO THE END OF THE LINE.**

## ATTENTION / CAUTION

### RECOMMANDATIONS

La Direction du Parc Astérix invite les visiteurs à prendre connaissance des avertissements positionnés à l'entrée des attractions et de vérifier qu'elles leurs sont adaptées. De manière générale, il est précisé que les attractions du Parc Astérix sont vivement déconseillées à toute personne en mauvaise santé ou présentant des troubles d'ordre médical susceptibles de s'aggraver du fait des sensations qu'elles procurent.

### RECOMMENDATIONS

Parc Astérix's management invites visitors to familiarise themselves with the warnings posted at the entries to all the rides and theatres and to verify their suitability for them. As a general rule, it is specified that Parc Astérix rides and shows may generate sensations and emotions which could have an adverse affect on anyone in poor health or suffering from a medical disorder.